ՍԷՆԷ ՀԱՅԿ ՃԻՄԱԶԻԼ ԱԲԼԻՐ Յ.

1870 ԹՈՒԿԻՍ 30 ՉԱՐԵԼԻ

ԱՅԼԱԶԱՆԿԱ ԹՈՒԼԻՍ ԹՎ Ն. 3175

Մոսկուայի Էջերեայ

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳՐՈՒԹԻՒՆ ՎԷ ՄԷՋԱՏՏԸ Ի ԱՅԻՐԷ

Մէկ էջքեար ամէնէտ հասկ թիպարբլյատէթի Խրթանպոլ Իլիրա օլաուղու կիպի սրար իշին տարէի ա 300 նիւսխէ վիրիւվէ բոսթ ա բարբաս նտէ օլարագ օն իքէէճիտիյէ տիր։

Նի 40 ար բարաեա սգտա տրը։

Իրանաթ ըսանէր սաթըրը կինճի տէգա 30 ինճի տէգա 2, վէ 3 ճիւ էկ սայիր տէ գալար իշիւ 1 ղավէ իլան սրբասինա գօնտ մանան իրանըն սաթըրը 5։

Մէքթուսլ վէ սայրէ գէլթ ատա Ի նճէնպիհ բաղարընտա վագը Ն. 41 իբսի խանրնտա Կարապետ Ց. Փանոսեան խմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ԼԱԳՃԸԼԱՐ

[illegible] , օրթլսպճը [illegible] , հէր վագրը [illegible] թէշեքքիլ [illegible] տիր. իմոի հագթի եէրինտէ օ[illegible] , թամամինտէն վէ իրլկընտան նաշի , էօրթէեէրիքինին զաղէթալաբրումագա թաճիզլիք վէ օլանլարա խապէր վէքի , էկէր ազաճըգ [illegible] վար իսէ , պու արսան վէ էտէպսիզլիք[illegible] կէչմէլիտիրլէր։

ԹԻԼԻՅԷ

[illegible] ԷՎՃԻՀԱԹ

[illegible] նէզարէթի ճէլիլէսի [illegible] , էվգաֆը հիւմանուն հատիրի սապըգ Ակեահ է[illegible]

[illegible] թիկէ նէզարէթի ճէլիլ[illegible] մպըգ Ռիֆաթ էֆէնտիեէ թուրմուշ տուր։

ՐԷՍՄԻ

[illegible] ի ճէնապը Սէրասքէրիեէ) [illegible] ա պիր սաաթ մահէլլտէ էր կիւնիւ վուգու պուլ[illegible] օլունան մուհարէպէտէն [illegible] տաղ էշգէբեասը պիզիմ գատաղ գօճ նահիեէլէ[illegible] էի սաիեէ միսիլլու մա[illegible] տէթ իթթիխաղ իթմէք պուլունտուղու , վէ Վա[illegible] ղրօ Բավլօվիք վէ սա[illegible] էն բէյ տէր բէյ օրաեա [illegible] խիկի խապէր ալընա[illegible] բրն ճէմիեէթլէրինին օ[illegible] լիւղում կէօրիւնմէ[illegible] պու սապահ սաաթ օն [illegible] Բօտկօրիչատան պիր [illegible] քի ըստիֆ թապուրույ[illegible] Բէրտիկօրիչաեա , վէ [illegible] թ վէ Դաթրան ասաքի[illegible] մահէլլի մէզքիւրէ [illegible] օրատա պուլունան պէշ [illegible] ավուզ տաղլբլար իլէ [illegible] միւմթէտ օլան մուհարէ[illegible] ղ մէշհուր վէ նամտար [illegible] ան օթուղ պիր շախսն [illegible] նտա գալարը կիպի , [illegible] ն տանէլէրինտէն տա[illegible] թէճավիզ թէլէֆ , վէ [illegible] ուհ օլտուգլարը , վէ [illegible] վէ ճէպխանէ իլէ Դա[illegible] էրինէ մախսուս ալեա[illegible] ար պէրաղտրգլարը , [illegible] բէրիշանիեէթլէ մագ[illegible] տիլմիշ , վէ մահէլլի [illegible] ասիւն իշին թէտա[illegible] իսթիհքեամլարը , ա[illegible]

սաքիրի օսմանիեէնին հարաքեաթքնա մանի օլաճաղընտան թախրիպ իտիլմիշ , [illegible] տան 11 նէֆէր շէհիտ վէ 25 նէֆէր մէճրուհ վուգու պուլմուշ , վէ պու իսէ մուվաֆֆագիյէթի մուգատտէսէի հաղրէթի Բատիշահիեէ պիր մուգատտէմէի խայր իտուկի , վէ պունտան սոնրա տախի պու ճիվարտա կէօրիւլէճէք էշգբեա ճէմիեէթլէրինէ մէյտան վէրիլմէեէրէք տաղբաբլմալարընա իգտամ օլունաճաղընը արդ էյլերիմ։

Ֆէյ 28 հաղիրան 92

Ահմէտ Համոի

Տիկէր

(Մագամը սամիի սէրասքէրիյէ)

Սէնիճէեէ իւչ սաաթ մէսաֆէտէ հուտուտա ճիվար պիզիմ Պիրիճէ գաբրիեէսի իւսթ Թարաֆընտա պուլունան Օսման Բազար նամ գօրտօն գուլիպէսինտէն Թախմինա պիր սաաթ իլէրուտէ Սբրպլբնէն եաբմըշ օլտուղու խթիհքեամ , տիւնքի բազար կիւնիւ աբէսսապահ Բէշթէր գօլունուն ասաքիրի իհթիեաթիեէսի հիւճում իտէրէք , մէզքիւր իսթիհքեամը զապթ , վէ իւչ [illegible] նէֆէր մբգտարբնը իտամ , վէ [illegible] գատար ճանմուլբլուգ , վէ [illegible] ատէտ թիւֆէնք , վէ պիր թրանբէթ իղթինամ , վէ ալթը խանէտէն իպարբէթ հարճքէ նամ Սբրպ գարիեէսինի իհրագ իտիպ ավտէթ իթթիքլէրի , պէն պաշբլարը Իպիշ ադա թարաֆընտան խապէր վէրիլմիշ , վէ պիզիմ թարաֆտան ալթը շէհիտ վէ պէշ մէճրուհ վուգու պուլտուղու տախի իլավէ իտիլմիշ օլտուղու արդ օլունուր։

Ֆէյ 28 հաղիրան սէնէ 92 Ֆէրիդ Մէհէմմէտ Ալի

Տիկէր

(Ֆէրիք Հիւսէյին բաշատան մագամը սէրասքէրիեէ մէվրուտ , Ֆէյ 28 հաղիրան 1292 թարիխլի թէլէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր։)

Միրի լիվա Հիւսէյին բաշա մէֆրէզէսիյէ լէ իւլ համտ քէմալի մուզաֆֆէրիեէթլէ , պու կիճէ սաաթ իւչ պուչուգտա եէնի Բազարա մուվասլէթ իլէտիկի , բաշաի միւշարիէյհտէն շիմտիճէք ալընան պիր գէթա թէլէկրաֆնամէտէ պէեան օլունտուղու միսիլլու , Սօղանչա մէֆրէզէսի զապթանընա թահրիրէն կէօնտէրտիկիմ թալիմաթա թաբիանա , բաշաի միւշարիէյհին տիւշմէնէ թէսատիւֆ էյլէեէճէկի բազար կիւնիւ Սօչանչա մէֆրէզէսի տաբի , ալէքսապահ գարշբլարընտա պուլունան տիւշմէն օրտուկեահընա հիւճում իտիպ , տերհալ տիւշմէնի բիւճաթա մէճպուր էյլէտիքլէրի , վէ պիթ թաագիպ տիւշմէն օրտուկեահընտան տէօրթ սաաթ իլէրուտէ , վէ Սբրպ հուտուտունա իւչ տէօրթ սաաթ պահտ մէսաֆէտէ քեային Սօչանչա գարիյէսինէ վարաբգլարը անտէ , էշգբեա բէրաքէնտէ վէ բէրիչան օլարագ , վէ եէալէրինտէքի թիւֆէնք վէ ճէպխանէ վէ էշեաի սաիրէ ՀԷ թայինաթլարընա սարֆ

օլունմագ իւրէ , պէրապէրճէ կէթիրմէքտէ օլա[illegible] լարը հայվանաթը թէրք [illegible] թքեեաաէն մուեէ[illegible] ճավիզ շէ[illegible] վէ իյնէլի թիւֆէնկ իլէ օն սէքիզ [illegible] քէպխանէ , վէ պիր խայլիճէ [illegible] պու[illegible] ասաքիրի իղթինամ[illegible] նտուղու , վէ թիւֆէնկ վէ ճէպխանէ , ասաքիրի մուավինէտէն մինան[illegible] էրինէ պիթթիվալ , Սբրպ լը ալէյհինտէ բէնտէլէրինտէն իղթինամ օլունան խարահա վէ ճէպխանէտէն տախի պիր նայբասը սարֆ էյլէտիկի , մէֆրէզէի մէղքիւրէ զապթանը թարաֆընտան իլար , վէ պու թարաֆլար լոս վիճուտու էշգբեատան պիթթիմամիհա [illegible] գբբնմբշ տբր։

Նիշ ֆբբդայի ասքէրիեէսի բիֆագաթընա պուլունան էրքեանը հարպիյէ զապթանընտան պինպաշը Մուսթաֆա Ինպէթ պէյ էօհտէսինէ գայմագամ [illegible] բիւթպէսի , վէ եիւզ պաշը Հասան Ապպի պէյ էօհտէսինէ էրքեանը հարպիեէ սաղ գօլ աղալբղը թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

— Սբրպ վէ եա տօղրու թապիրճէ Ռուսժինէրարն մուհարէպէ բբլանը հէր նէ գատար [illegible] մանը գումանտանլարը[illegible] [illegible] մուհարէպէտէն սոնրա , քէշիտ հալեաիքլէրի մուխթասար թէլէկրաֆնամէլէրտէ պէեան օլունմուշ իսէ տէ , պու բէրրէ քեամիլէն մէյտանա [illegible] տբր։ Պու բբլան Պուլկարիսթանը [illegible] գատան իպարէթ օլուպ , պու բբլանընուճիպլինճէ Սբրպ ասքէրի Նիշին [illegible] վէ դարպ ճիհէթինտէ պիրանէն [illegible] մուշ իտի։ Սբրպլբլար շարգ թարաֆընտան Անթգալուեա նամ մահէլլէսէն իլերուլէմիշ իսէտէ , Պուլղարլարա իսէտան իթմէեէ պիր իսթիտատա օլմաբղընը , վէ քէնտիլէրինէ տիւշմէն օլան պիր մէմլէքէթտէ , վէ իքի գէթա ասքէրի բբրդասը պէ յինտէ գալտբգլարընը կէօրիւնճէ , հուտուտ պուեունտա օրանը տրքէօյիւնէ չէքիլտիլէր։ Սբրպլբլարն պու հարէքէթի վուգուա կէլմէքտէ իրքն , Վիտին Ֆբբդայի ասքէրիեէսի [illegible] ամանտաը սատատէթու Օսման [illegible] մուղաֆֆէրիեէթի հասբլ օլտու[illegible] ալին զարպ թարաֆընտա իսէ , Սբրպլբլար ֆէրիգ սատատէթու Մէհմէտ [illegible] Ֆոտասասընա թէսատ[illegible] , էլերուեէ վարմամբշլար [illegible]

Զանն օլունտուղունա կէօրէ , Սբրպլբլար Նիշին [illegible] գարպ թարաֆընտա թա Սօֆիաեա գատար իլերիլէյիպ , օրատա բբրէն Միլանընն նամընա օլարագ պիր հիւքումէթի մուվագգաթա իլանբյլա , օ պիր թարաֆտան եանի զարպ թարաֆընտան տախի թա Մէթրովիցաեա գատար իլերիլէյիպ տէմիր [illegible] ըսթասիանու զապթ իլէ [illegible] արատաղլբլարը [illegible] էճէ[illegible] քէր իմիշ։ Օլ վագբթ Մ[illegible] պուլունմուշ օլան ասաքիր[illegible] եալընբզ 3000 նէֆէրտէն [illegible] իտի։ Էկէր Սբրպլբլար հագիգաթէն օրաեա գատար իլե[illegible]

ռուլէմիշ օլա իտիլեր , մէվգբնընն մուհաֆզա օլամամասը լէզթիմալի վարիտի։ Պինաէն ալէյհ Մէթրովիցատա պուլունան ասաքիրի [illegible] [illegible] լէշմէք իւզրէ. Սէլանիքտէն տէմիր եօլ վասբթասբյալ իքի կիւն իչինտէ վէ 17 գաթար եէ 12 ատին [illegible] վէ 1200 սիւարի սէվգ օլունարագ , շիտէբի հատտէ օրատա պուլունան ասաքիրի շահանէ 18 պինէ պալիդ օլմուշ տուր։

Պու կիւն ասաքիրի շահանէտէն պէք նէֆէր պիլէ Սբրպ հուտուտու տախլինտէ օլմատբղը կիպի , Սբրպ ասաքիրինին պէօյիւք գբսմբ տախի հուտուտուն էօթէ թարաֆընտա ուղագ պիր եէրտէ տիր։ Մուամէլաթը հարպիեէեէ վագբթ օլանլար , Սբրպլբլարբն օվ վէճհ իլէ իլերուլէմէլերինի պէօյիւք խէթա , վէ խօգանտտա եինէ պու կիպի պիր սիւրաթլա հարէքէթ իթմէսի իլէ Ռուսիայբլարը պիր ֆէլաքէթ ուղրաթմբշ օլան ժէնէրալ Զէրնաեէֆին պիլա միւլահազա աճէլ իթմէսի , ժէնէրալը միւմաիլյհին ֆէնընը ասքէրիեէսինին զայիֆ թարաֆը ատտ իտիյօրլար։ Ասաքիրի շահանէնին մբգտարը իսէ կիւնտէն կիւսէ չօղալաբգա [illegible] հարէտէյէրտէ իգթիղասընտան գիեատ քիֆաեէթ իթմէքտէ տիր։ Ծագաթ գաթի պիր նէթիճէ վիրճէք պիր հիւճում իչին պիր գուվվէյի քեաֆիեէ թօպամտաբգճա , Սբրպէն իչէրիսինէ հիւճում օլունմաեաճագ տբր։ Զանն օլունտուղունա կէօրէ , կէլճէք հաֆթա պիտաեէթինտէ պու պապտէքի թէտտապիրի քեամիլէ իթթիխաղ գբլբնաճագ տբր։ (Լէվանթ Հէրալտ)

—Կէչէն կիւն Լէվանթ Հէրալտ գաղէթասընտան ալարագ , տէրճ իթտիկիմիզ Սբրպլբլարբն Պապինա Կլավատտա ասաքիրի օսմանիեէնին օրտուկեահընը զապթ իթմիշ օլտուգլարը հավատիսին ապբը օլմատբղը , տիւնքի կիւն Մաթպուաթ իտարէսինտէն գաղէթաի մէզքիւրէ կէօնտէրիլէն պիր թէզիպնամէտէ բէսմէն եալանա չբգալբմբշտբ։

—Սատրազամ հազրէթլէրի , Հէրսէք վէ Պոսնա գօմանտանլարընա , հէր քիմ կէօնիւլլիւ օլարագ կէլբը իսէ , անլէրի գապուլ իտէրէք , թայինաթ վէ էքմէք վիրմէլէրինէ տայիր էմր վէրմիշլբր տբր։

—Իեանէի հարպինէ օրմագ իւզրէ , Բուլգանընն Ցագթաթան էհալիի Խալամիեէսի թարաֆընտան քիւլինէթլի իեանէ թօբլանմագտա օլտուղու էշիտիլմիշ տիր։

—Հէր թարաֆտան իեանէ թօբլանտբգը միսիլլիս , Դալաթա միւթէպէրանընտան տախի իեանէ թօբլամագ իւզրէ , Պանգբ Օսմանիտէ պիր իեանէ թէֆթէրի աշբլմբշ տբր։

—Թարաֆը հազրէթի Բաշիշահիտէն , Սատրազամ հազրէթլէրինէ խբրմաթը միւսլմանհսէեէրինէ միւքեաֆաթէն , պու քէրբէ բբրդանթալը գաեէթ գբյմէթտար պիր գբթա մէօհիւր քէսէսի էհսան պույրուլմուշ տուր։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ ԳՈՂՈՏԻ 76, Հատորի 24, Թուագիր

ԹԻՎ

Ամսական գինը 3173 ղրուշ
Դրամագլուխը 1861 ամսվան մեջ հիմնվեցավ
(Հիմնադիրներն են՝ Գրիգոր Աղա Գրիգորյան, Գրիգոր Գրիգորյան, Գրիգոր Գրիգորյան Գ. Գրիգորյան, Գրիգոր Գրիգորյան Գ. Գրիգորյան, Գրիգոր Գրիգորյան Գ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ԱՐԱՐԱՏ
ԱՄՍԱԳԻՐ ԳՐԱԿԱՆ ԵՎ ԳԻՏԱԿԱՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆՔ
ԳՐԱՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ս. ԳԱՅԱՆԻ
Տարեկան գինը 100 դրամ
Կ. Պոլսոյ մէջ 30 »
Արտասահմանի համար 5 0/0
Լոնդոնի Գրքի Գնահատման Ցանկ (Գնահատ. Լ. 1.)
Ամսագրի Գրքերու Ցանկ
Ամսագրի Գրքերու Ցանկ
Ամսագրի Գրքերու Ցանկ